# MOLESKINE SMART TOOLS CONNECTED

# **MOLESKINE PEN+ ELLIPSE**

USER MANUAL MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL USUARIO MANUALE D'USO BENUTZERANLEITUNG MANUAL DO USUÁRIO ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ユーザーマニュアル 用戶手冊 用户手冊

A guide for first-time Pen+ Ellipse users. Guida destiné aux utilisateurs débutants de Pen+ Ellipse. Guia para nuevos usuarios de Pen+ Ellipse. Guida al primo utilizzo di Pen+ Ellipse. Eine Anleitung für Erstbenutzer von Pen+ Ellipse. Um guia para quem usa Pen+ Ellipse pela primeira vez. Инструкция по экоплуатации для начинающих пользователей Pen+ Ellipse. фbör Pen+ Ellipse & c:?etpul>ただく方のためのガイドです。 為初次使用 Pen+ Ellipse 的用户提供指引。 为初次使用 Pen+ Ellipse 的用户提供指导。

The Pen+ Ellipse is compatible with all Moleskine Paper Tablets and the Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse est compatible avec Paper Tablet Moleskine et Agenda Smart Moleskine. Pen+ Ellipse è compatible con tutti i Moleskine Paper Tablet e i Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse è compatible unit allen Moleskine Paper Tablet e i Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse é compatible unit allen Moleskine Paper Tablets und dem Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse é compatible unit allen Moleskine Paper Tablets und dem Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse é compatible unit allen Moleskine Paper Tablets und dem Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse commertime a runariueranum Moleskine Paper Tablets und dem Moleskine Smart Diary/Planner. Pen+ Ellipse dit すべてのモレスキン・ペーパータブレットおよびモレスキン・スマートダイアリー /プランナーに対応可能です。 Pen+ Ellipse 可兼容所有 Moleskine Paper Tablets 和 Moleskine Smart Diary/Planner (Moleskine 智能行事曆) 。



©2018 NeoLAB Convergence

# Discover more at: www.moleskine.com/smart-writing-system

For after-sales support and information go to: www.moleskine.com/support

#### US

#### FCC Information to User

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

 $\cdot$  Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Caution

Modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IMPORTANT NOTE : FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE : THE GRANTEE IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES, OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS; (1)THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

#### Canada

#### This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada License-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Mexico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Brazil

#### Informações sobre Regulamentação

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com procedimentos regulamentados pela Res. 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

#### CE

#### CE Information to User

Hereby, NeoLAB Convergence declares that this NWP-F70 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC

#### Korea

제작자 및 설치자는 해당 무선설비가 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

#### Taiwan NCC

根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定: 第十二條 經型式認過合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率 加大功率或變更原設計之特性及功能

第十四條 低功率射磷電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時, 應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### Taiwan BSMI

Sar	Sample and its location		設備名稱:N Equipment name	leo smartpen <sup>:</sup>	型號(型式) :NWP-F70 Type designation(Type)				
	單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols							
單元		鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)		
電	路板	-	0	0	0	0	0		
螺	為糸	-	0	0	0	0	0		
按	鈕	-	0	0	0	0	0		
外	• 殻	-	0	0	0	0			
筆	夾	-	0	0	0	0	0		
筆	i尖	-	0	0	0	0	0		

備考1. "超出0.1wt%" 及"超出0.01wt%" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1 : "Exceeding 0.1wt%" and "exceeding 0.01wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2 : "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



FCC ID: 2AALG-NWP-F70 CMIIT ID: 2017DJ5887 IC: 21452-NWPF70 OFCA: HK0011701733 KC: R-CRM-NCV-NWP-F70 R-NZ TRA REGISTERED No: ER62138/18 DEALER No: DA73759/18 IFETEL: RCPNENW18-0585 ICASA: TA-2018/025

# 101

同科丁

# 1. How to use the Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Charging the Pen+ Ellipse

- We recommend charging the Pen+ Ellipse after purchase as the battery may be low.
- The LED light will turn red while the battery is being charged. When charging is complete, the LED light turns green then off. • If the product is not used for a long period and becomes completely discharged, this may shorten the life of the battery.
- Charge frequently to preserve battery life.
- To charge the battery when discharged, connect the charging cable and press the power button once.

#### (2) Power ON/OFF

- Press the power button or start writing to activate the Pen+ Ellipse. The LED light will go on within one second.
- (The auto-power function is enabled when the Pen+ Ellipse is first connected to the Moleskine Notes App for mobile/tablet or Windows 10. You can change this setting on screen.)
- To turn off the Pen+ Ellipse, press and hold the power button for 2 seconds. The LED light will flash and the Pen+ Ellipse will turn off. • If the Pen+ Ellipse is not used for more than 20 minutes, it will turn off automatically.
- (You can change the auto-power-off time in the Settings Menu within the Moleskine Notes App for mobile/tablet or Windows 10. A long auto-power-off time will result in a shorter overall usage time.)
- If you do not use the Pen+ Ellipse for more than 10 seconds, it will automatically go into standby mode (low power) to reduce battery power consumption.

#### (3) How to hold

The recognition rate is heavily affected by the angle of the optical sensor. The sensor (oval-shaped cavity under the pen tip) should face downwards. Holding the Pen+ Ellipse differently can cause difficulties in capturing your writing or drawings.





Allowable recognition angle The acceptable recognition angle of the Pen+ Ellipse is -20° ~ +40° (90° vertical standard).

#### (4) LED color display

Status	LED Color	Status	LED Color
Power ON	Illuminating	Low storage notification	Flashing
Bluetooth® connection standby	Flashing	Being charged	Illuminating
During App connection	Dimming <sup>1</sup>	Fully charged	Illuminating and then OFF
Changing pen color after connecting to the App	Change color dimming <sup>1</sup>	Verify optical sensor or usage environment <sup>2</sup>	Illuminated (with alarm)
During firmware update	Dimming <sup>1</sup>	Firmware update failure	Flashing
Low battery power notification	Flashing	Power OFF	Dimming <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Dimming: slowly getting dark and then bright again while flashing <sup>2</sup> Check for any dirt around optical sensor or on paper

# 2. Moleskine Notes App

The Pen+ Ellipse works in tandem with the Moleskine Notes App for mobile/tablet and Windows 10. Please search for 'Moleskine Notes App', 'Moleskine Pen' in the search bar to find the app.

Get it from

Microsoft





The Moleskine Notes App for Windows 10 can be downloaded from the Microsoft Store.

# 3. Registering your Pen+ Ellipse to the Moleskine Notes App for mobile/tablet or Windows 10

#### STEP 01

Enable Bluetooth® on your device and open the app.

# STEP 02.

Turn on the Moleskine Pen+ Ellipse.

# STEP 03.

Follow the instructions on screen.

## STEP 04.

Once successfully registered, simply start writing in your Paper Tablet or Smart Diary/Planner.

# 4. Using the Pen+ Ellipse off-line

- The Pen+ Ellipse can be used when the Moleskine Notes App is not running.
- The content that you create while the Moleskine Notes App is off will be transferred later when the app and the Pen+ Ellipse are connected.

# 5. How to use the Moleskine Notes App for mobile/tablet

# (1) NoteBox

· Use the notebook 'Lock' function if you want to use the same type of notebook multiple times.



(2) Using the 🚥 button

Press the is button on your note page to:

• •		
Transcribe		Transcribe your handwritten notes into digital text
了тад		Tag your notes to organize and search them
Recording		
D Replay		Create an audio recording to go with your notes
Share		Replay your written notes with/without audio recording
C Edit		
	:	Share the notes in PNG, PDF, TEXT & SVG format
		Edit, erase, change color/thickness or highlight words or sketches
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# (3) Settings Menu

• Press the 📕 button to see the Pen+ Ellipse Settings Menu.



# 6. Notebooks & Stores

Find the right fit for your ideas from our range of compatible Paper Tablets and Smart Diary/Planner on
 www.moleskine.com/smart-writing-system
 Find the Moleskine store closest to you on

www.moleskine.com/store-locator

\* Pentips are D1 type which you can buy from any online or stationery store

# 7. Product specification table

Model Name	NWP-F70				
Support compatibility	Supported versions				
Updated October 2017		OS	Bluetooth <sup>®</sup>		
www.moleskine.com/support	Android	KitKat 4.4 or higher	2.1 or higher		
	iOS	8.1 or higher (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 or higher)	4.0 LE		
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 or higher)	2.1 + EDR		
Wireless Connection	Bluetooth <sup>®</sup> 4.	2 (CLASSIC / LE)			
Receiving / Transmitting Frequency	2402 ~ 2480	MHz			
RF Output Power	Class 2				
Type of emission	F1D				
Storage Media	100MB of inte	ernal memory			
Battery	Rechargeabl	e Lithium Polymer Battery 3.7V / 280mAh			
Charging Time	About 90 min				
Rated Input	DC 5V / 300n	nA			
Usage Time	Max 125 days	s in standby mode, 5 hours for continuous writing			
Size and Weight	Length: 155 r Thickness: 9. Weight: 19.85	mm / 6" (without pen cap) 6 ~ 12 mm / 0.38 ~ 0.47" 5g / 0.70 oz (without pen cap)			
Usage Environment	Operating ter Temperature Relative hum	mperature : 10 ~ 35 °C / 50 ~ 95 °F for storage (No operation) : -10 ~ 50 °C / 14 ~ 122 °F idity : ~ 90%			
Ink refills	D1 multi pen	ink refills			

Product specifications and package contents are subject to change without notice for performance improvement.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc. EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license.

EVENUOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 简体

# 1. Utilisation de Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Chargement de Pen+ Ellipse

• Nous recommandons de charger Pen+ Ellipse avant la première utilisation car sa batterie pourrait être faible.

Le voyant LED deviendra rouge durant le chargement de la batterie. Il redeviendra vert une fois le chargement terminé puis s'éteindra.
 Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période et se décharge complètement, cela peut raccourcir la durée de vie de la batterie.
 Chargez la batterie fréquemment pour préserver sa durée de vie.

Pour charger la batterie lorsqu'elle est déchargée, branchez le câble de chargement et pressez une fois le bouton d'alimentation.

#### (2) Activation/Désactivation du stylo

 Pressez le bouton d'alimentation ou commencez à écrire pour activer Pen+ Ellipse. Le voyant LED s'allumera en une seconde. (La fonction d'alimentation automatique s'active lorsque Pen+ Ellipse est connecté en premier à l'App Moleskine Notes pour mobile/ tablette ou Windows 10. Vous pouvez modifier ce réglage à l'écran.)

Pour éteindre Pen+ Ellipse, pressez le bouton d'alimentation pendant 2 secondes. Le voyant LED commencera à clignoter et Pen+ Ellipse s'éteindra.

• Si vous n'utilisez pas Pen+ Ellipse pendant plus de 20 minutes, il s'éteindra automatiquement.

 (Vous pouvez modifier le réglage du temps de désactivation automatique dans le menu de réglage de l'App Moleskine Notes pour mobile/tablette ou Windows 10. Plus le temps de désactivation automatique est long, plus le temps d'utilisation sera court).
 Si vous n'utilisez pas Pen+ Ellipse pendant plus de 10 secondes, il passera automatiquement en mode veille (faible consommation)

 vous n'utilisez pas Pen- Ellipse pendant plus de 10 secondes, il passera automatiquement en mode veille (taible consommation d'énergie) afin d'économiser la batterie.

#### (3) Tenue en main du stylo

Le taux de reconnaissance est fortement influencé par l'angle d'inclinaison du capteur optique. Le capteur (cavité ovale située sous la pointe du stylo) doit regarder vers le bas. Tenir le Pen+ Ellipse dans le mauvais sens peut poser des problèmes de capture de vos écrits et dessins.



#### (4) Affichage des couleurs du voyant LED

État	Couleur du voyant LED	État	Couleur du voyant LED
Activé	Allumé	Notification d'espace de stockage insuffisant	Clignotant
En attente de connexion <i>Bluetooth</i> ®	Clignotant	En charge	Allumé
Durant la connexion à l'App	Variable <sup>1</sup>	Chargé	Allumé puis éteint
Changement de couleur du stylo après connexion à l'App	Variation au changement de couleur <sup>1</sup>	Vérifier le capteur optique ou les conditions ambiantes d'utilisation <sup>2</sup>	Allumé (avec une alarme)
Durant la mise à jour du microprogramme	Variable <sup>1</sup>	Échec de la mise à jour du microprogramme	Clignotant
Notification de batterie faible	Clignotant	Désactivé	Variable1

<sup>1</sup> Variable : le voyant s'assombrit lentement, puis redevient lumineux tout en clignotant. <sup>2</sup> Vérifier l'absence de saleté autour du capteur optique ou sur le papier.

## 2. App Moleskine Notes

The Pen+ Ellipse fonctionne en tandem avec l'App Moleskine Notes pour mobile/tablette et Windows 10. Pour trouver l'App, tapez « Moleskine Notes App », « Moleskine Pen » dans la barre de recherche.



Vous pouvez télécharger l'App Moleskine Notes pour mobile/tablette sur l'App Store<sup>sм</sup> d'Apple ou Google Play™.



Vous pouvez télécharger l'App Moleskine Notes pour Windows 10 sur le Microsoft Store.

# 3. Enregistrement de Pen+ Ellipse sur l'App Moleskine Notes pour mobile/tablette ou Windows 10

#### ÉTAPE 01.

Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil et ouvrez l'App.

### ÉTAPE 02.

Activez Moleskine Pen+ Ellipse.

#### ÉTAPE 03.

Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

#### ÉTAPE 04.

Une fois le stylo bien enregistré, commencez à écrire sur votre Paper Tablet ou votre Agenda Smart.

#### 4. Utilisation de Pen+ Ellipse hors ligne

- · Vous pouvez utiliser Pen+ Ellipse hors exécution de l'App Moleskine Notes.
- Les contenus que vous créez hors exécution de l'App Moleskine Notes seront transférés plus tard, lorsque l'App et Pen+ Ellipse seront connectés.

## 5. Utilisation de l'App Moleskine Notes pour mobile/tablette

# (1) NoteBox

• Utilisez la fonction « Lock » (Verrouiller) si vous voulez utiliser plusieurs fois le même type de bloc-notes.



Appuyez longuement sur le bloc-notes que vous voulez verrouiller. Les fonctions « Share » (Partager), « Lock » (Verrouiller) et « Delete » (Supprimer) s'afficheront.

ETAPE 02. Sélectionnez « Lock » (Verrouiller) pour transférer votre bloc-notes à NoteBox.

# ÉTAPE 03

Vous pouvez déverrouiller le bloc-notes à tout moment.

# (2) Utilisation de 🚥

Pressez 
 situé sur votre page de notes pour :

T Transcribe		Transformer vos notes manuscrites en texte numérique
📀 Tag		Étiqueter vos notes pour les organiser et les rechercher
Recording		
Replay.	Ŷ	Enregistrer la voix tout en prenant des notes
Share		Reproduire vos notes écrites avec ou sans enregistrement vocal
C Edit		
		Partager vos notes aux formats PNG, PDF, TEXT et SVG
		Modifier, effacer, changer de couleur/épaisseur ou surligner ce que vous avez écrit ou dessiné

# (3) Menu de réglage

• Pressez E pour afficher le menu de réglage de Pen+ Ellipse.



# 6. Carnets et Magasins

 Vous trouverez la solution idéale pour vos idées dans notre gamme de Paper Tablets et Agendas Smart compatibles sur www.moleskine.com/smart-writing-system

Recherchez le magasin Moleskine le plus proche de chez vous sur

www.moleskine.com/store-locator

\* Les pointes du stylo, du type D1, sont en vente dans tous les magasins de fournitures de bureau ou en ligne.

# 7. Tableau des spécifications du produit

Nom du modèle	NWP-F70				
Compatibilité	Versions pris	es en charge			
Mise à jour octobre 2017		OS	Bluetooth <sup>®</sup>		
Nouvelles mise à jour sur :	Android	KitKat 4.4 or higher	2.1 or higher		
www.moleskine.com/support	iOS	8.1 or higher (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 or higher)	4.0 LE		
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 or higher)	2.1 + EDR		
Connexion sans fil	Bluetooth® 4	.2 (CLASSIC / LE)			
Fréquence de réception/transmission	2402 ~ 2480MHz				
Sortie de l'antenne	Classe 2				
Type d'émission	F1D				
Support de stockage	Mémoire inte	rne de 100 Mb			
Batterie	Batterie lithium-polymère rechargeable de 3.7 V/280mAh				
Temps de chargement	Environ 90 m	in			
Tension d'entrée nominale	5 V CC/300 r	nA			
Temps d'utilisation	125 jours max	k. en mode veille, 5 heures en utilisation continue			
Dimensions et poids	Longueur : 155 mm (stylo sans capuchon) / Épaisseur : 9,6 ~ 12 mm / Poids : 19,85g (stylo sans capuchon)				
Conditions ambiantes d'utilisation	Température de fonctionnement : 10 ~ 35 °C Température de stockage (sans utilisation) : -10 ~ 50 °C Humidité relative : ~90%				
Recharges d'encre	Multi-pen D1				

Les spécifications du produit et le contenu de l'emballage sont susceptibles d'être modifiés sans préavis pour l'amélioration des performances.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 间体中又

# 1. Instrucciones de uso de Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Cargar Pen+ Ellipse

• Después de adquirir tu Pen+ Ellipse te recomendamos que lo cargues, porque la batería puede tener un nivel bajo de carga.

- Mientras la batería se recarga, el led permanece iluminado en rojo.
- Cuando la carga finaliza, el led se ilumina en verde y después se apaga.
- La vida útil de la batería puede reducirse si no utilizas el producto durante un tiempo prolongado y dejas que se descargue por completo. Para alargar la vida de la batería, cárgala con frecuencia.
- · Para cargar la batería una vez que se descarga, conecta el cable de carga y pulsa una vez el botón de encendido.

#### (2) Encender/apagar

 Para activar tu Pen+ Ellipse, pulsa el botón de encendido o empieza a escribir. El led se encenderá en un segundo como máximo.
 (La función de autoencendido se activa la primera vez que se conecta el Pen+ Ellipse a la aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet o Windows 10. Este ajuste puede modificarse desde la pantalla).

• Para apagar el Pen+ Ellipse, mantén pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.

El led parpadeará y el Pen+ Ellipse se apagará.

· El Pen+ Ellipse se apaga automáticamente si permanece inactivo durante más de 20 minutos.

- (Puedes cambiar el tiempo de apagado automático en el menú Ajustes de la aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet o Windows 10. Cuanto más largo sea el tiempo de apagado automático, menor será el tiempo total de uso).
- Si no utilizas tu Pen+ Ellipse durante más de 10 segundos, pasará automáticamente al modo en espera (bajo consumo de energía), con el fin de reducir el consumo de batería.

#### (3) Como sujetarlo

La calidad de reconocimiento se ve muy afectada por el ángulo de inclinación del sensor óptico. El sensor (la cavidad ovalada situada en la punta del bolígrafo) debe estar orientado hacia abajo. Si sujetas tu Pen+ Ellipse de otra forma, la capacidad para reconocer lo que escribes o dibujas puede verse afectada.





Ángulo válido de reconocimiento El Pen+ Ellipse debe formar un ángulo de entre -20° ~ +40° (90° es la

#### (4) Leyenda de colores del led

Estado	Color del led	Estado	Color del led
Encendido	Iluminado	Notificación de baja capacidad de almacenamiento	Intermitente
Conexión <i>Bluetooth</i> ® en espera	Intermitente	En proceso de recarga	Iluminado
Durante la conexión a la App	Parpadeo atenuado <sup>1</sup>	Totalmente cargado	lluminado, después apagado
Cambio del color del bolígrafo despuésde conexión a la App	Cambio de color con parpadeo atenuado <sup>1</sup>	Verificar el sensor óptico o el entorno de uso <sup>2</sup>	lluminado (con alarma)
Durante la actualización de firmware	Parpadeo atenuado <sup>1</sup>	Fallo en la actualización de firmware	Intermitente
Notificación de batería baja	Intermitente	Apagado	- Parpadeo atenuado <sup>1</sup>

Parpadeo atenuado: una luz intermitente se apaga lentamente y luego vuelve a intensificarse. <sup>2</sup> Comprobar si existe suciedad en el sensor óptico o en el papel.

## 2. Aplicación Moleskine Notes

El Pen+ Ellipse funciona conjuntamente con la aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet y Windows 10. Para localizar la aplicación, escriba la "Moleskine Notes App", "Moleskine Pen" en la barra de búsqueda.



La aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet puede descargarse gratuitamente en Apple App Store<sup>sM</sup> o en Google Play™.



La aplicación Moleskine Notes para Windows 10 puede descargarse en la Microsoft Store.

# 3. Registrar Pen+ Ellipse en la aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet o para Windows 10

#### PASO 01.

Activa el Bluetooth® de tu dispositivo y abre la aplicación.

# PASO 02.

Enciende tu Moleskine Pen+ Ellipse.

#### PASO 03.

Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### PASO 04.

Una vez que se completa con éxito el proceso de registro, solo tienes que empezar a escribir en tu Paper Tablet o Smart Diary/Planner.

#### 4. Utilizar Pen+ Ellipse sin conexión a la aplicación

- Pen+ Ellipse puede utilizarse aunque la aplicación Moleskine Notes no esté funcionando.
- Los contenidos que creas mientras la aplicación Moleskine Notes está apagada se transfieren más tarde, cuando la aplicación y tu Pen+ Ellipse vuelven a conectarse.

## 5. Cómo utilizar la aplicación Moleskine Notes para móvil/tablet

#### (1) NoteBox

· Utiliza la función "Bloquear" de la libreta si deseas utilizar el mismo tipo de libreta en sucesivas ocasiones.



Haz una pulsación larga sobre la libreta que desees bloquear. Aparecerán los botones "Share" (Compartir), "Lock" (Bloquear) y "Delete" (Eliminar).

Pulsa el botón "Lock" (Bloquear) para mover la libreta a NoteBox.

PASO 03. Puedes desbloquear la libreta en cualquier momento.

#### (2) Utilización del botón 🚥

Pulsa el botón el de tu página de notas para:



## (3) Menú Ajustes



# 6. Cuadernos y Tiendas

• Elige el compañero perfecto para tus ideas en nuestra gama de Paper Tablets y Smart Diary/Planner compatibles, en

www.moleskine.com/smart-writing-system

·Localiza la tienda Moleskine más cercana en

www.moleskine.com/store-locator

\* Las puntas del bolígrafo son de tipo D1. Puedes encontrarlas en cualquier papelería o tienda online

# 7. Tabla de especificaciones del producto

Nombre del modelo	NWP-F70			
Compatibilidad soportada	Versiones so	portadas		
Actualizada a octubre de 2017		OS	Bluetooth <sup>®</sup>	
Consulta otras actualizaciones en	Android	KitKat 4.4 o superior	2.1 o superior	
	iOS	8.1 o superior (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 o superior)	4.0 LE	
	Windows	Windows 10 (OS compilación 10586 o superior)	2.1 + EDR	
Conexión inalámbrica	Bluetooth <sup>®</sup> 4	.2 (CLASSIC / LE)		
Frecuencia de recepción/transmisión	2402 ~ 2480MHz			
Potencia salida RF	Clase 2			
Tipo de emisión	F1D			
Medios de almacenamiento	100MB de m	emoria interna		
Batería	Batería reca	rgable de polímero de litio de 3,7 V / 280 mAh		
Tiempo de carga	Aprox. 90 mi	inutos		
Tensión nominal de entrada	5 VCC / 300	mA		
Autonomía	Máx. 125 día	s en modo de espera, 5 horas de escritura continua		
Dimensiones y peso	Longitud: 155 mm (boligrafo sin capuchón) / Grosor: 9,6 ~ 12 mm / Peso: 19,85 g (boligrafo sin capuchón)			
Entorno de uso	Temperatura de uso: 10 ~ 35 °C Temperatura de almacenamiento (sin uso): -10 ~ 50 °C Humedad relativa: ~ 90%			
Recambios de tinta	Recambios of	de tinta para bolígrafo D1, varios modelos		

Las especificaciones del producto y en contenido del envase pueden cambar sin previo aviso, con el fin de introducir mejoras de funcionamiento.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. Utilizzo di Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Ricarica di Pen+ Ellipse

- · Suggeriamo di ricaricare Pen+ Ellipse dopo l'acquisto in quanto il livello di batteria potrebbe essere basso.
- Il LED si illumina di rosso quando la batteria è in carica. Quando la carica è completa, il LED si illumina di verde e si spegne.
- Il non utilizzo prolungato del prodotto e il conseguente esaurimento della carica può abbreviare la durata della batteria stessa. Ricaricare frequentemente per ottimizzarne la durata.
- Per ricaricare la batteria quando la carica è esaurita, connettere il cavo di alimentazione e premere il pulsante di accensione (una volta).

#### (2) Accensione/spegnimento

- Per attivare Pen+ Ellipse, premere il pulsante di accensione o iniziare a scrivere. Il LED si accenderà in un secondo.
- (La funzione di autoaccensione viene abilitata alla prima sincronizzazione di Pen+ Ellipse con la App Moleskine Notes disponibile per cellulare/tablet e Windows 10. È possibile modificare questa impostazione a video).
- Per spegnere Pen+ Ellipse, mantenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Il LED lampeggerà e Pen+ Ellipse si spegnerà.
   Se non viene utilizzata per più di 20 minuti, Pen+ Ellipse si spegne automaticamente.
- (È possibile modificare il tempo di spegnimento automatico nel menu delle impostazioni della App Moleskine Notes disponibile per cellulare/tablet e Windows 10. L'aumento del tempo di spegnimento automatico riduce l'autonomia della batteria.)
- Se Pen+ Ellipse non viene utilizzata per più di 10 secondi, entra automaticamente in standby (basso consumo energetico) per ridurre il consumo della batteria.

#### (3) Impugnatura

La capacità di riconoscimento è fortemente determinata dall'angolazione del sensore ottico. Il sensore (la cavità ovale al di sotto della punta della penna) deve essere orientato verso il basso. Un'impugnatura scorretta di Pen+ Ellipse può causare problemi nel riconoscimento della scrittura o del disegno.



#### (4) Funzionamento del LED colorato

Stato	Colore LED	Stato	Colore LED
Accensione	Illuminato	Memoria in esaurimento	Lampeggiante
Connessione Bluetooth® in standby	Lampeggiante	In carica	Illuminato
Sincronizzazione alla App	Dimming <sup>1</sup>	Carica completata	Illuminato e poi spento
Variazione del colore della penna dopo la sincronizzazione alla App	Cambio colore con dimming <sup>1</sup>	Verifica del sensore ottico o dell'ambiente di utilizzo <sup>2</sup>	Illuminato (con segnale acustico)
Aggiornamento firmware	Dimming <sup>1</sup>	Aggiornamento firmware fallito	Lampeggiante
Livello batteria basso	Lampeggiante	Spegnimento	Dimming <sup>1</sup>

<sup>1</sup> **Dimming**: variazione modulare dell'intensità della luce lampeggiante. <sup>2</sup> Verificare la pulizia del sensore ottico o del foglio.

# 2. App Moleskine Notes

Pen+ Ellipse funziona in associazione con la App Moleskine Notes disponibile per cellulare/tablet e Windows 10. Per trovare la App, digitare "Moleskine Notes", "Moleskine Pen" nella barra di ricerca.



È possibile scaricare la App Moleskine Notes per cellulare/ tablet dall'App Store<sup>sм</sup> ○ Google Play<sup>™</sup>.



dan App Store 0 Google Flay .

È possibile scaricare la App Moleskine Notes per Windows 10 su Microsoft Store.

# 3. Registrazione di Pen+ Ellipse sulla App Moleskine Notes per cellulare/tablet o Windows 10

#### STEP 01

Abilitare il Bluetooth<sup>®</sup> sul dispositivo e avviare la App.

# STEP 02.

Accendere Moleskine Pen+ Ellipse.

## STEP 03.

Seguire le istruzioni a video.

#### STEP 04.

Se la registrazione è avvenuta con successo, è possibile cominciare a scrivere su Paper Tablet o Smart Diary/Planner.

# 4. Uso off-line di Pen+ Ellipse

- È possibile utilizzare Pen+ Ellipse anche quando la App Moleskine Notes non è in funzione.
- I contenuti creati quando la App è spenta saranno trasferiti all'avvio della sincronizzazione della App con Pen+ Ellipse.

# 5. Uso della App Moleskine Notes per cellulare/tablet

#### (1) NoteBox

· Utilizzare la funzione "Lock" (Blocca) se si desidera utilizzare lo stesso tipo di notebook più volte.



Esercitare una pressione prolungata sul notebook che si intende bloccare. Appariranno le opzioni "Share" (Condividi), "Lock" (Blocca) e "Delete" (Cancella).

STEP 02. Selezionare "Lock" (Blocca) per spostare il notebook su NoteBox.

STEP 03. È possibile sbloccare il notebook in qualsiasi momento.

## (2) Uso di 🚥

Sulla pagina degli appunti, selezionare me per:



# (3) Menu Impostazioni

• Selezionando E per accedere al menu impostazioni di Pen+ Ellipse, è possibile: Controllare i notebook esistenti Selezionare le impostazioni di Pen+ Ellipse e Notebook della App Moleskine Notes (per la gestione di più smart pen PEN+ Activities nella App Moleskine Notes, selezionare Controllare i notebook bloccati su 'impostazioni' e premere 'PEN MANAGER') NoteBox Note Search Essere reindirizzati alla pagina di Assistenza Cercare i contenuti per data Trasferire sulla App i dati salvati off-line Pen Data Transfer Cercare le pagine taggate Firmware Update Aggiornare il firmware di Pen+ Ellipse Cercare testo trascritto Effettuare Backup e ripristino (opzione configurabile su Google Drive nel menu 'Impostazioni' sulla funzione 'Backup e ripristino')

# 6. Notebook & Negozi

Trova il tuo taccuino scegliendolo dalla gamma di Paper Tablets e Smart Diary/Planner compatibili su
 www.moleskine.com/smart-writing-system

Trova il rivenditore Moleskine più vicino su

www.moleskine.com/store-locator

\* Le punte della penna sono del tipo D1. È possibile acquistarle in qualsiasi negozio online o di articoli di cancelleria.

# 7. Specifiche del prodotto

Modello	NWP-F70				
Compatibilità	Versioni compa	atibili			
		OS	Bluetooth®		
Aggiornamento ottobre 2017 Prossimi aggiornamenti disponibili su:	Android	KitKat 4.4 o superiore	2.1 o superiore		
www.moleskine.com/support	iOS	8.1 o superiore (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 o superiore)	4.0 LE		
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 o superiore)	2.1 + EDR		
Connessione Wireless	Bluetooth <sup>®</sup> 4.2	(CLASSIC / LE)			
Frequenza di ricezione/trasmissione	2402 ~ 2480M	Hz			
Output Antenna	Classe 2				
Tipo di emissione	F1D				
Memoria	100MB di mem	noria interna			
Batteria	Batteria ricaric	abile ai polimeri di litio 3.7V/ 280mAh			
Tempo di ricarica	90 min circa				
Ingresso nominale	DC 5V / 300m/	Α.			
Tempo di utilizzo	125 giorni in m	odalità standby, 5 ore in modalità di scrittura			
Dimensioni e Peso	Lunghezza: 155 mm (senza tappo) / Spessore: 9.6 ~ 12 mm / Peso: 19.85g				
	(senza tappo)				
Ambiente di utilizzo	Temperatura consigliata in utilizzo : 10 ~ 35 °C Temperatura di conservazione (inattività) :-10 ~ 50 °C Umidità relativa : ~ 90%				
Ricariche inchiostro	D1 multi penna	3			

Le specifiche del prodotto e i contenuti delle confezioni sono soggetti a modifiche senza preavviso per il miglioramento delle performance.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. Verwendung des Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Aufladen des Pen+ Ellipse

·Wir empfehlen Ihnen, den Pen+ Ellipse nach dem Kauf aufzuladen, da der Akku entladen sein kann.

• Solange der Akku geladen wird, leuchtet die LED rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs, leuchtet die LED zunächst grün, bevor sie erlischt. •Wenn das Produkt über einen langen Zeitraum nicht verwendet wird und sich vollständig entlädt, kann sich die Nutzungsdauer des Akkus verkürzen. Laden Sie das Produkt daher regelmäßig auf, um den Akku zu schonen.

• Um einen entladenen Akku zu laden, schließen Sie das Ladekabel an und drücken Sie einmal auf die Einschalttaste.

#### (2) Einschalten/Ausschalten

• Drücken Sie die Einschalttaste oder beginnen Sie zu schreiben, um den Pen+ Ellipse zu aktivieren. Die LED schaltet sich innerhalb einer Sekunde ein.

(Die automatische Einschaltfunktion wird aktiviert, wenn der Pen+ Ellipse erstmals mit der Moleskine Notes App für Mobilgeräte/Tablets bzw. Windows 10 verbunden ist. Sie können diese Einstellung im Bildschirm ändern.)

·Zum Ausschalten des Pen+ Ellipse halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt, und der Pen+ Ellipse schaltet sich aus.

• Wenn der Pen+ Ellipse mehr als 20 Minuten nicht verwendet wird, schaltet er sich automatisch aus,

(Sie können die automatische Abschaltzeit in den Einstellungen der Moleskine Notes App für Mobilgeräte/Tablets bzw. Windows 10 ändern. Je länger die eingestellte automatische Abschaltzeit ist, umso kürzer ist die verfügbare Nutzungsdauer des Pens.)

• Wenn Sie den Pen+ Ellipse nicht länger als 10 Sekunden nutzen, schaltet er automatisch in den Standby-Modus (niedriger Stromverbrauch), um den Stromverbrauch des Akkus zu reduzieren.

#### (3) Halten des Pens

Die Erkennungsrate hängt wesentlich vom Winkel des optischen Sensors ab. Der Sensor (ovale Vertiefung unter der Pen-Spitze) sollte nach unten zeigen. Wenn Sie den Pen+ Ellipse anders halten, kann die Erfassung von Zeichnungen oder Handschriften erschwert sein.



Achten Sie auf einen natürlichen Schreibwinkel und halten Sie den Pen so, dass das Handgelenk nicht überanstrengt wird



Zulässiger Erkennungswinkel Der zulässige Erkennungswinkel des Pen+ Ellipse liegt zwischen -20° und +40° (ausgehend von 90°).

# (4) LED-Farbanzeige



<sup>1</sup> Dimmend: Helligkeit verringert sich langsam und erhöht sich bei Blinken anschließend wieder. <sup>2</sup> Prüfen Sie den optischen Sensor oder das Papier auf Schmutz.

## 2. Moleskine Notes App

Der Pen+ Ellipse arbeitet mit der Moleskine Notes App für Mobilgeräte/Tablets bzw. Windows 10 zusammen. Geben Sie "Moleskine Notes App" und "Moleskine Pen" in der Suchzeile ein, um die App zu finden.



Die Moleskine Notes App für Mobilgeräte/Tablets kann aus dem Apple App Store<sup>sм</sup> oder Google Play™ Store heruntergeladen werden.



Die Moleskine Notes App für Windows 10 kann aus dem Microsoft Store heruntergeladen werden.

# Registrierung des Pen+ Ellipse in der Moleskine Notes App f ür Mobilger äte/Tablets bzw. Windows 10

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und öffnen Sie die App.

### SCHBITT 02.

Schalten Sie den Moleskine Pen+ Ellipse ein.

#### SCHBITT 03.

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

(2) Verwendung der Schaltfläche

C Edit

#### SCHRITT 04.

Sobald der Pen erfolgreich registriert wurde, beginnen Sie einfach mit dem Schreiben in Ihr Paper Tablet oder Smart Diary/Planner.

#### 4. Verwendung des Pen+ Ellipse ohne App-Verbindung

- · Sie können den Pen+ Ellipse kann auch verwenden, wenn die Moleskine Notes App nicht ausgeführt wird.
- Der Content, den Sie erstellen, solange die Moleskine Notes App deaktiviert ist, wird später übertragen, wenn App und Pen+ Ellipse wieder verbunden sind.

# 5. Verwendung der Moleskine Notes App für Mobilgeräte/Tablets

#### (1) NoteBox

• Nutzen Sie die Funktion "Lock" (Sperren) für das Notizbuch, wenn Sie den gleichen Notizbuch-Typ mehrmals verwenden wollen.

zu durchsuchen

aufzunehmen

abzuspielen



Drücken Sie die Schaltfläche ---- auf Ihrer Notizseite, um:

Tippen Sie lange auf das Notizbuch, das Sie sperren wollen. Die Schaltflächen "Share" (Freigeben), "Lock" (Sperren) und "Delete" (Löschen) werden angezeigt.

Tippen Sie auf die Schaltfläche "Lock"

zu verschieben.

entsperren

Ihre handschriftlichen Notizen in digitalen Text zu transkribieren

Ihre Notizen mit Tags zu versehen, um sie zu organisieren und

Die Notizen in den Formaten PNG, PDF, TEXT & SVG zu teilen

Beim Schreiben von Notizen Sprachanmerkungen

Ihre schriftlichen Notizen und Sprachaufzeichnungen

(Sperren), um Ihr Notizbuch in die NoteBox

Sie können das Notebook jederzeit wieder



### (3) Einstellungsmenü

• Drücken Sie die Schaltfläche 🧮 , um das Einstellungsmenü des Pen+ Ellipse anzuzeigen.



## 6. Notizbücher & Speicher

•Wählen Sie das für Ihre Ideen am besten passende Produkt aus unseren kompatiblen Paper Tablets und Smart Diaries/Planners unter

www.moleskine.com/smart-writing-system

·Suchen Sie einen Moleskine Store in Ihrer Nähe unter

www.moleskine.com/store-locator

\* Die Pen-Minen sind Minen des Typs D1, die Sie in jedem Onlineshop und in jedem Büromaterialgeschäft erwerben können.

# 7. Produktspezifikation

Modellbezeichnung	NWP-F70					
Kompatibilität	Unterstützte Ve	Unterstützte Versionen				
Letztes Update Oktober 2017		Betriebssystem	Bluetooth®			
Bitte schauen Sie nach weiteren	Android	KitKat 4.4 oder höher	2.1 oder höhe			
updates unter www.moleskine.com/support	iOS	8.1 oder höher (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 oder höher)	4.0 LE			
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 oder höher)	2.1 + EDR			
Drahtlose Verbindung	Bluetooth® 4.2	(CLASSIC / LE)				
Empfangs-/Sendefrequenz	2402 – 2480 M	Hz				
HF-Ausgangsleistung	Klasse 2					
Art der Emission	F1D					
Speichermedien	100 MB interne	er Arbeitsspeicher				
Akku	Lithiumpolyme	r-Akku 3,7 V/280 mAh				
Ladezeit	Ca. 90 min					
Eingangsnenndaten	5 VDC/300 mA	4				
Nutzungszeit	Im Standby-Mo	dus max. 125 Tage, bei ständigem Schreiben 5 Stu	nden			
Größe und Gewicht	Länge: 155 mm (ohne Stiftkappe) / Dicke: 9,6 – 12 mm / Gewicht: 19,85 g (ohne Stiftkappe)					
Betriebsbedingungen	Betriebstemperatur: 10 – 35 ℃ Lagertemperatur (keine Verwendung): -10 – 50 ℃ Relative Luftfeuchtigkeit: ~ 90 %					
Tintennachfüllung	Ersatzminen D	1 für den Pen				

Produktspezifikationen und Packungsinhalt können ohne vorherige Mitteilung geändert werden, um die Leistung weiter zu verbessern.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license. Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. Como usar Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Carregar Pen+ Ellipse

· Recomendamos a você que carregue Pen+ Ellipse após a compra, pois a bateria pode estar fraca.

· A luz de LED ficará vermelha quando a bateria estiver recarregando. Quando o carregamento estiver concluído, ficará verde e depois desligará.

• Se o dispositivo não for usado por muito tempo e ficar completamente descarregado, isto poderá reduzir a vida da bateria. Carregue frequentemente para preservar a vida da bateria.

· Para carregar a bateria quando estiver descarregada, ligue o cabo de carregamento e pressione uma vez o botão de alimentação.

#### (2) Alimentação ligada/desligada

 Pressione o botão de alimentação ou comece a escrever para ativar Pen+ Ellipse. A luz de LED ligará dentro de um segundo. (A funcão auto power - alimentação automática - é ativada quando Pen+ Ellipse é conectada pela primeira vez ao aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet ou Windows 10. Você pode alterar estas definições no aplicativo.

· Para desligar Pen+ Ellipse, pressione o botão de alimentação durante 2 segundos. A luz de LED começará a piscar e Pen+ Ellipse desligará.

Se Pen+ Ellipse não é usada durante mais de 20 minutos, desligará automaticamente.

(Você pode alterar o tempo de desligamento automático no menu de definições no aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet ou Windows 10. Um tempo de desligamento automático longo resultará em um tempo de uso mais curto.)

• Se você não usar Pen+ Ellipse por mais de 10 segundos, esta passará automaticamente para o modo standby (baixo consumo de energia) para reduzir o consumo da bateria.

#### (3) Como segurá-la

O índice de reconhecimento é altamente influenciado pela direção do ângulo do sensor óptico. O sensor (uma cavidade em formato oval debaixo da ponta da caneta) deve apontar para baixo. Segurar Pen+ Ellipse de forma diferente pode causar dificuldades na captura de sua escrita ou desenhos



#### (4) Cor da luz LED

Situação	Cor LED	Situação	Cor LED
Alimentação ligada	Luz fixa	Notificação de pouca memória	Intermitente
Conexão <i>Bluetooth®</i> em standby	Intermitente	Carregando	Luz fixa
Durante a conexão ao Aplicativo	Luz instável <sup>1</sup>	Totalmente carregado	Lus fixa e depois DELISGADA
Alterando as cores da caneta após conexão ao Aplicativo	Luz alterada instável1	Verificar o sensor ótico ou o ambiente de uso <sup>2</sup>	Luz fixa (com alarme)
Durante atualização de firmware	Luz instável <sup>1</sup>	Falha na atualização do firmware	Intermitente
Notificação de bateria fraca	Intermitente	Alimentação desligada	Luz instável <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Luz instável: ficando mais escura e novamente clara, intermitente, <sup>2</sup> Verifique a existência de sujidade em volta do sensor ótico ou no papel.

## 2. Aplicativo Moleskine Notes

Pen+ Ellipse funciona em conjunto com o aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet e Windows 10.

Procure por 'Moleskine Notes', 'Moleskine Pen' na barra de pesquisa para encontrar o aplicativo.





O aplicativo Moleskine Notes para Windows 10 pode ser baixado na Microsoft Store

O aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet pode ser

baixado na Apple App Store<sup>sM</sup> ou Google Play<sup>™</sup>.

# 3. Registrar Pen+ Ellipse no aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet ou Windows 10

Habilite a função Bluetooth® em seu dispositivo e inicie o aplicativo.

# PASSO 02.

Ligue Moleskine a Pen+ Ellipse.

#### PASSO 03.

Siga as instruções na tela.

#### PASSO 04.

Depois da caneta registrada com sucesso, comece a escrever em seu Paper Tablet ou Smart Diary/Planner.

#### 4. Usar a Pen+ Ellipse offline

- · Pen+ Ellipse pode ser usada quando o aplicativo Moleskine Notes não está funcionando.
- · O que você escreve ou desenha enquanto o aplicativo Moleskine Notes estiver desligado será transferido depois, quando o aplicativo e a Pen+ Ellipse estiverem conectados.

## 5. Como usar o aplicativo Moleskine Notes para móvel/tablet

#### (1) NoteBox

· Use a função 'Lock' do caderno se quiser usar o mesmo tipo de caderno várias vezes.



Pressione demoradamente no caderno que você quer bloquear. Aparecerão os botões 'Share' (Compartilhar), 'Lock' (Bloquear) e 'Delete' (Excluir).

Selecione 'Lock' (bloquear) para mover o caderno no NoteBox.

Você pode desbloquear o caderno a qualquer momento

#### (2) Usar o botão 🚥

Pressione o botão - em sua página de notas para:

3		
T Transcribe		Transcrever suas notas escritas à mão em texto digital
Tag	$\bigcirc$	Etiquetar suas notas para organizá-las e facilitar a busca
Recording		
Replay	Ŷ	Criar uma gravação audio para acompanhar suas notas
Share		Reproduzir suas notas escritas com ou sem a gravação áudio
🚄 Edit		
		Compartilhar as notas nos formatos PNG, PDF, TEXT & SVG
		Alterar, eliminar, mudar a cor/espessura ou sublinhar notas ou desenhos

# (3) Menu de definições

Pressione o botão E para ver o menu de definições de Pen+ Ellipse



# 6. Cadernos e Lojas

Encontre o dispositivo ideal para adaptar suas ideias de nossa oferta de Paper Tablets e Smart Diaries/Planners compatíveis em www.moleskine.com/smart-writing-system

•Encontre a loja Moleskine mais próxima de você em

www.moleskine.com/store-locator

\* As pontas são do tipo D1 e você pode comprá-las em qualquer loja online ou papelaria.

# 7. Tabela de especificações do produto

Nome do modelo	NWP-F70		
Compatibilidade do suporte	Versões sup	ortadas	
Atualizado em outubro de 2017		OS	Bluetooth®
Verifique se existem outras atualizações em	Android	KitKat 4.4 ou superior	2.1 ou superior
www.moleskine.com/support	iOS	8.1 or higher (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 ou superior)	4.0 LE
	Windows	Windows 10 (sistema OS 10586 ou superior)	2.1 + EDR
Conexão sem fios	Bluetooth <sup>®</sup> 4	.2 (CLASSIC / LE)	
Frequência de recepção/transmissão	2402 ~ 2480	MHz	
Potência de saída RF	Class 2		
Tipo de emissão	F1D		
Unidade de armazenamento	100MB de m	emória interna	
Bateria	Bateria reca	rregável de polímero de lítio de 3.7V / 280mAh	
Tempo de recarregamento	Cerca de 90	minutos	
Input nominal	DC 5V / 300	mA	
Tempo de uso	Máximo 125	dias em modo standby, 5 horas para escrita contínua	
Dimensões e peso	Compriment 19,85g (sem	o: 155 mm (sem tampa) / Espessura: 9,6 ~ 12 mm / F tampa)	Peso:
Ambiente de uso	Temperatura Temperatura Umidade rel	. de uso : 10 ~ 35 °C . para armazenamento (sem operações) : -10 ~ 50 °C ativa : ~ 90%	>
Recargas de tinta	Recargas de	e tinta D1 multipen	

As especificações do produto e o conteúdo da embalagem estão sujeitos a alteração sem aviso prévio para melhoria de desempenho.

J.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. Как пользоваться ручкой Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) Зарядка ручки Pen+ Ellipse

После покупки рекомендуется зарядить ручку Pen+ Ellipse, так как аккумулятор может быть разряжен.

•Во время зарядки индикатор будет гореть красным. Как только процесс зарядки закончится, индикатор изменит цвет на зеленый, а затем погаснет.

 Если устройством долго не пользуются, оно полностью разряжается, что может сократить срок эксплуатации аккумулятора. Чтобы продлить срок эксплуатации аккумулятора, рекомендуется часто заряжать ручку.

• Для подзарядки разряженного аккумулятора подсоедините провод зарядного устройства и один раз нажмите кнопку «Питание».

#### (2) Функция ВКЛ/ВЫКЛ

• Для того чтобы активировать Pen+ Ellipse, нажмите кнопку «Питание» или начните писать. Через секунду загорится красный индикатор

(Автоматическая активация включается при первом подключении ручки Pen+ Ellipse к приложению Moleskine Notes для мобильного телефона/планшета или для Windows 10. Эту настройку можно изменить на экране.)

• Для выключения ручки Pen+ Ellipse удерживайте кнопку «Питание» в течение 2 секунд. Индикатор начнет мигать, и Pen+ Ellipse выключится.

• Если вы не используете ручку более 20 минут, она автоматически выключится.

(Время автоматического отключения ручки можно изменить в меню «Настройки» приложения Moleskine Notes для мобильного телефона/планшета или Windows 10. Чем больше установленное время до автоматического отключения ручки, тем меньше время использования ручки без подзарядки.)

 Если вы не используете ручку более 10 секунд, она автоматически переходит в неактивный (энергосберегающий) режим, чтобы снизить расход аккумулятора.

#### (3) Положение ручки при письме

Уровень распознавания текста (изображения) в значительной степени зависит от угла расположения оптического сенсора. Сенсор (овальное отверстие под пишущим наконечником ручки) должен быть повернут к поверхности бумаги. Неправильный угол Pen+ Ellipse относительно этой поверхности может затруднить распознавание текста или рисунка.

Допустимый угол

стандарт).

Приложение Moleskine Notes для мобильного

Store<sup>sм</sup> или Google Play™.

загрузить из Microsoft Store.

телефона/планшета можно загрузить из Apple App

Приложение Moleskine Notes для Windows 10 можно

расположения ручки для

считывания информации

-20° ~ +40° (90° – вертикальный



тобы избежать нагрузки на

#### (4) Индикатор



<sup>1</sup> Приглушенно светится: постепенно темнеет, а затем снова становится ярче, медленно мигая. <sup>2</sup> Убедитесь в отсутствии загрязнений вокруг оптического сенсора или на бумаге.

#### Приложение Moleskine Notes

Ручка Pen+ Ellipse работает с приложением Moleskine Notes для мобильного телефона/планшета и Windows 10. Для поиска приложения можно использовать названия 'Moleskine Notes App', 'Moleskine Pen'.





#### 3. Подключение Pen+ Ellipse к приложению Moleskine Notes для мобильного телефона/ планшета или Windows 10

# Шаг 01.

Включите на своем устройстве функцию Bluetooth®, затем откройте приложение

Включите Moleskine Pen+ Ellipse.

Следуйте инструкциям на экране.

#### Шаг 04.

После установления связи ручки с приложением просто начните писать в вашем Paper Tablet или Smart Diary/Planner.

#### 4. Использование Pen+ Ellipse офлайн

• Pen+ Ellipse можно использовать при выключенном приложении Moleskine Notes.

• Информация, вносимая при выключенном приложении Moleskine Notes, будет передана на ваше устройство позже, когда приложение подключится к Pen+ Ellipse.

#### 5. Как пользоваться приложением Moleskine Notes для мобильного телефона/планшета

#### (1) NoteBox (Архив)

 Используйте функцию 'Lock' (Архивировать), если вы хотите использовать один и тот же тип блокнота. многократно.



Выберите и удерживайте иконку блокнота, который хотите переместить в архив. На экране появятся кнопки 'Share' (Переслать/ поделиться), 'Lock' (Архивировать) и 'Delete' (Улалить).

Нажмите кнопку 'Lock' для перемещения блокнота в архив.

Illar 02

Вы можете в любой момент извлечь блокнот из архива.

#### (2) Использование кнопки ----

• Нажмите кнопку 🚥 на странице блокнота, чтобы выбрать нужную функцию:

T Transcribe	Т	Перевод рукописного текста в цифровой
Tag	$\bigcirc$	Оглавление разделов записей для системного хранения и
Recording Replay	Q	Голосовая запись при внесении рукописного текста
Share		Просмотр сделанных записей с наложенным на них голос сопровождением и без него
Cdit	<	Пересылка записей в формате PNG, PDF, TEXT и SVG
		Редактирование, удаление текста, изменение толщины и цвета шрифта, изменение цвета заливки текста

#### (3) Функции меню



# Изменение настроек ручки Pen + Ellipse и приложения (Для управления несколькими ручками Pen + в приложении Moleskine Notes App перейдите в «Функции» и нажмите на «Менеджер ручек») Переход к странице клиентской поддержки Передача сохраненной офлайн информации в приложение

Обновление программного обеспечения Pen+ Ellipse до последней версии

Создание резервной копии и восстановление (может быть конфигурировано после подключения к Google Drive в 'Backup&Restore' (Создание резервной копии и восстановление) в «Функциях»)

#### 6. Блокноты и магазины

•Найдите соответствующий вашим требованиям товар среди линейки наших совместимых планшетов Paper Tablets и дневников/органайзеров Smart Diary/Planner на

www.moleskine.com/smart-writing-system

•Найдите ближайший к вам магазин Moleskine на

# www.moleskine.com/store-locator

\* Наконечники ручек относятся к типу D1, их можно приобрести в интернете или канцелярском магазине.

# 7. Спецификация продукта

Наименование модели	NWP-F70			
Совместимость поддержки	Поддержива	емые версии		
Последнее обновление – октябрь 2017 г.		oc	Bluetooth®	
www.moleskine.com/support	Android	KitKat 4.4 и выше	2.1 и выше	
	iOS	8.1 и выше (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 и выше)	4.0 LE	
	Windows	Windows 10 (ОС-сборка 10586 и выше)	2.1 + EDR	
Беспроводное соединение	Bluetooth® 4.	2 (CLASSIC / LE)		
Частота приема/передачи	2402 ~ 2480	2402 ~ 2480МГц		
Выход антенны	Класс 2			
Тип излучения	F1D			
Объем памяти	100 МВ внут	ренней памяти		
Аккумулятор	Перезаряжа	емый литий-полимерный аккумулятор 3,7 В / 280 м	лАч	
Время зарядки	Около 90 ми	H		
Номинальная потребляемая мощность	Пост. ток 5 Е	3 / 300 мА		
Время использования	Макс. 125 дн	ей в режиме ожидания, 5 часов в режиме непрерывн	юго письма	
Размер и вес	Длина: 155 м Толщина: 9,6 Вес: 19,85 г	им (без колпачка) 5–12 мм (без колпачка)		
Условия эксплуатации	Температура Температура Относительн	а окружающей среды: 10~35 °C а для хранения (без работы) : -10~50 °C ая влажность : ~ 90%		
Стержни	Шариковый	D1 для многофункциональной ручки		

Спецификации продукта и содержание упаковки могут претерпевать изменения с целью улучшения эксплуатационных характеристик без уведомления покупателей.

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. Pen+ Ellipseの使用方法

# (1) Pen+ Ellipseの充電

- ・電池の残量が少なくなっている可能性がありますので、ご購入後にPen+ Ellipseを充電されることをおすすめいたします。
- ・充電中はLEDライトが赤くなります。充電が完了すると、ライトは緑色に変わり、その後消えます。
- ・長期間使用されずに電池の残量が完全になくなってしまうと、電池の寿命が短くなります。電池を長くご使用いただくために、こまめに充電してください。 ・空になった電池を充電するには、充電ケーブルに接続してから電源ボタンを一度押してください。

#### (2) 電源のオン/オフ

- ・Pen+ Ellipseを起動するには、電源ボタンを押すか、または直接書き始めてください。1秒以内にペンのLEDライトがオンになります。
- (Pen+ Ellipseをモバイル/タブレットまたはWindows 10対応のMoleskine Notes Appと初めて連動させる際、自動電源機能はオンになっています。画面上で設定を変 更することができます。)
- ・電源ボタンを2秒間押すと、LEDライトが点滅し、電源がオフになります。
- ・20分以上使用していない場合、電源は自動でオフになります。
- (自動電源オフまでの時間は、モバイル/タブレットまたはWindows 10対応のMoleskine Notes Appの設定メニューより変更することができます。自動電源オフまでの時 間が長くなるほど、ペンの使用可能時間は短くなります。)
- ・10秒以上Pen+Ellipseを使用しない状態が続くと、電力節約のために自動的に待機モード(低電力)に切り替わります。

## (3) Pen+ Ellipseの持ち方

識別率は光センサーの角度により大幅に左右されます。センサー(ペン先の下部分にある楕円形の溝)が下を向くように使用してください。適切な持ち方でない場合、文 字や図の読み取りに支障をきたすことがあります。

使用時の角度 手首に負担がかからないようにペン を持ち、自然な角度を保ちながら書い てください。



識別可能な角度 ペンの識別可能角度は-20°から+40°までです (垂直である90°を基準として)。

#### (4) LEDライトの色

状態	LEDライトの色	状態	LEDライトの色
電源オン	発光	ストーレッジ不足	点滅
ブルートゥース™ 接続待機	点滅	充電中	発光
アプリ接続中	明暗点滅1	充電完了	発光後に消える
アプリ接続後にペンの色を変更	変更した色に明暗点滅	光センサーまたは使用環境 の識別 <sup>2</sup>	発光 (アラーム音)
ファームウェア更新中	明暗点滅1	ファームウェア更新失敗	発光
電池残量不足通知	発光	電源オフ	明暗点滅 <sup>1</sup>

1明暗点滅: 点滅中ゆっくりと暗くなり、その後明るくなる。 2光センサーまたは紙に埃などが付着していないか確認してください。

## 2. Moleskine Notes App

Pen+ Ellipseは、モバイル/タブレットおよびWindows 10対応のMoleskine Notes Appと連動して機能します。 検索ワード「Moleskine Notes App」、「Moleskine Pen」でアプリを検索してください。





たは Google Play™よりダウンロードできます。

モバイル/タブレット対応のMoleskine Notes Appは、Apple App Store<sup>SM</sup>ま

Windows 10対応のMoleskine Notes Appは、Microsoft Storeよりダウン ロードできます。

# 3. Pen+ Ellipseをモバイル/タブレットまたはWindows 10対応のMoleskine Notes Appに登録

## ステップ01

デバイスのブルートゥース機能をオンにし、アプリを開きます。

# ステップ02.

Moleskine Pen+ Ellipseを起動します。

ステップ03.

画面上の指示に従い操作します。

登録が完了したら、ペーパータブレットまたはスマートダイアリー/ブランナーへの書き込みを開始します。

# 4. オフラインでのPen+ Ellipseの使用

・Pen+ Ellipseは、Moleskine Notes Appが作動していない状態でもご使用いただくことができます。

・Moleskine Notes Appがオフの状態で作成された内容は、次回Moleskine Notes AppとPen+ Ellipseが連動された時にデータが移動されます。

# 5. モバイル/タブレット対応のMoleskine Notes Appの使用方法

#### (1) ノートボックス

・同じタイプのノートブックを複数回にわたり使用したい場合には、ノートブックの「ロック」機能を使用してください。



## (2) \*\*\* ボタンの使用

ノートページ上の ボタンを押すと、以下の操作ができます:



#### (3) 設定メニュー

・\*Pen+ Ellipseの設定メニューは 🧮 ボタンを押して確認することができます。



# 6.ノートブックとストア

#### ・www.moleskine.com/smart-writing-system にて、

様々なペーパータブレットやスマートダイアリー/ブランナーの中から用途にあわせて商品をお選びいただけます。 ・www.moleskine.com/store-locator にて、 お近くのモレスキンストアをご確認いただけます。

\* ペン先はオンラインまたは文具店で購入できるD1タイプのペン先です

# 7.商品スペック

モデル名	NWP-F70		
対応互換性	対応バージョン		
2017年10月更新		OS	ブルートゥース™
更新に関する詳細は	Android	KitKat 4.4以上	2.1 以上
www.moleskine.com/support をご確認ください	iOS	8.1以上 (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1以上)	4.0 LE
	Windows	Windows 10 (OSビルド10586以上)	2.1 + EDR
無線接続	ブルートゥース™⊿	.2 (クラシック / LE)	
送受信周波数	2402 ~ 2480MHz		
無線周波数出力	クラス2		
排出形態	F1D		
記憶媒体	内蔵メモリー100MB		
電池	充電式リチウムポリマー電池 3.7V / 280mAh		
充電時間	約90分		
定格入力	DC 5V / 300mA		
使用時間	待機モードで最長125日間、連続使用可能時間5時間		
寸法·重量	長さ: 155 mm (ベンキャップを除く) / 厚さ: 9.6~12 mm / 重量: 19.85g (ベンキャップを 除く)		
使用環境	使用時気温:10~ 保管時気温(非使) 相対湿度:~90%	·35 ℃ 目時) : -10~50 ℃	
インク補充	 D1マルチペン補3		

パフォーマンス向上のため、商品スペックおよびパッケージは予告なしに変更となることがあります。

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. 如何使用 Moleskine Pen+ Ellipse

# (1) 為 Pen+ Ellipse 充電

- •我們建議在購買 Pen+ Ellipse 後便對其進行充電,因為此時電池電量可能偏低。
- ·當電池正在充電時,LED燈將變為紅色。完成充電後,LED燈將變為綠色,然後熄滅。
- 如果長期未使用本產品且電池電量耗盡,可能會縮短電池壽命。
- 請經常為產品充電,以維持電池壽命。

·如需在電池電量耗盡時為其充電,請為產品連接數據線並按電源按鈕一次。

# (2) 開機/關機

・按下電源按鈕或開始書寫,即可啟動 Pen+ Ellipse。LED 燈會在一秒內亮起。

(當您的 Pen+ Ellipse 首次連接至手機/平板電腦或 Windows 10 系統上的 Moleskine Notes App 時,自動電源功能將開散。您可以在屏幕上更改這個設定。)

- ・如需關閉 Pen+ Ellipse,請長按電源按鈕2秒,LED 燈開始閃爍,Pen+ Ellipse 隨後將關機。
- ・如果在 20 分鐘或更長時間内無任何操作, Pen+ Ellipse 將自動關機。

(您可在手機/平板電腦或 Windows 10 系統上 Moleskine Notes App 中的 "設定" 選單上更改自動關機的時間。自動關機的時間越長, 整體可用時間就越短。)

•如果您在 10 秒鐘或更長時間內未使用 Pen+ Ellipse, 它將自動進入待機模式(低功耗)以降低電池耗電量

# (3) 如何握筆

識別率在很大程度上取決於光學傅感器的角度。傅感器(筆尖下方的橢圓形小孔)應面向下方。如果以其他方式握筆,Pen+ Ellipse 將難以感應您的書寫或繪畫內容。



# (4) LED 燈顏色顯示



<sup>1</sup> 變暗:慢慢變黑,然後再次變亮並閃爍 <sup>2</sup> 查看光學傳感器或紙面上是否有任何灰塵污垢

# 2. Moleskine Notes App

Pen+ Ellipse 須與手機/平板電腦和 Windows 10 系統上的 Moleskine Notes App 结合使用。 請在搜尋欄中搜尋「Moleskine Notes App」或「Moleskine Pen」以尋找該 app。



您可從 Apple App Store<sup>SM</sup> 或 Google Play™ 為手機/平板電腦下 載 Moleskine Notes App。



您可從 Microsoft Store 為 Windows 10 系統下載 Moleskine Notes App。

# 3. 在手機/平板電腦或 Windows 10 系統上打開 Moleskine Notes App 並為您的 Pen+ Ellipse 註冊

<u>第1步.</u> 在您的裝置上啟用藍牙並打開 App。

# 第2步.

開啟 Moleskine Pen+ Ellipse。

第339. 按照屏幕上的提示進行操作。

# 第4步.

成功註冊後,您便可在 Paper Tablet 或 Smart Diary/Planner (智能行事曆)上開始書寫

# 4. 離線使用 Pen+ Ellipse

• Pen+ Ellipse 可在 Moleskine Notes App 未運行的情況下使用。

•您在 Moleskine Notes App 關閉時所書寫的內容,稍後將於 app 與 Pen+ Ellipse 連接後進行傳輸

# 5. 如何使用手機/平板電腦上的 Moleskine Notes App

# (1) 收藏櫃

·如果您想多次使用同一類型的筆記本,請使用筆記本「鎖定」功能。





・在筆記本頁面輕按 🚥 按鈕以:



# (3) 設定選單

# ・輕按 🧮 按鈕,查看 Pen+ Ellipse 的設定選單。



# 6. 筆記本和商店

 尋找您理想中的 Paper Tablets 和 Smart Diary/Planner(智能行事曆),請瀏覽: www.moleskine.com/smart-writing-system
 尋找難您最近的 Moleskine 專門店,請瀏覽: www.moleskine.com/store-locator
 \*華頭為回望,您可你任何親上願或或其虛購買。

# 7. 產品規格表

型號名稱	NWP-F70			
兼容性	支援的版本			
2017 年 10 月更新		OS	藍牙TM	
如需進一步了解更新資訊,請瀏覽:	Android	KitKat 4.4 或更高版本	2.1 或更高版本	
www.moleskine.com/support	iOS	8.1 或更高版本 (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 或更高版本)	4.0 LE	
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 或更高版本)	2.1 + EDR	
無線連接	藍牙™ 4.2(CI	LASSIC/LE)		
接收/發射頻率	2402 ~ 2480MHz			
射頻輸出功率	Class 2			
發射類型	F1D			
儲存媒介	100MB 内部記憶體			
電池	可充電的鋰聚合物電池 3.7V / 280mAh			
充電時間	約90分鐘			
固定輸入	DC 5V / 300mA			
使用時間	待機模式下最長125天,持續書寫狀態下最長5小時			
尺寸和重量				
使用環境	操作温度: 10 ~ 35 ℃ 存放温度(不操作狀態): -10 ~ 50 ℃ 相對温度: ~ 90%			
筆芯	D1 型多用筆芯	D1 型多用筆芯		

產品規格和包裝內容將隨性能改善而有所變化,恕不另行通知。

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.

# 1. 如何使用 Moleskine Pen+ Ellipse

#### (1) 为 Pen+ Ellipse 充电

- •我们建议在购买 Pen+ Ellipse 后便对其进行充电,因为此时电池电量可能偏低。
- ·当电池正在充电时,LED 灯将变红。完成充电后,LED 灯将变为绿色,然后熄灭。
- •如果长期未使用本产品且电池电量耗尽,可能会缩短电池寿命。
- 请经常为产品充电,以维持电池寿命。

如需在电池电量耗尽时为其充电,请为产品连接数据线并按电源按钮一次。

## (2) 开机/关机

•按下电源按钮或开始书写,即可激活 Pen+ Ellipse。LED 灯会在一秒内亮起。

(当您的 Pen+ Ellipse 首次连接至手机/平板电脑或 Windows 10 系统上的 Moleskine Notes App 时,自动电源功能将开后。您可以在屏幕上更改这一设置。)

- ·如需关闭 Pen+ Ellipse,请长按电源按钮 2 秒钟,LED 灯开始闪烁,Pen+ Ellipse 将随后关机。
- •如果在 20 分钟或更长时间内无任何操作,Pen+ Ellipse 将自动关机。

(您可在手机/平板电脑或 Windows 10 系统上 Moleskine Notes App 中的 "设置"菜单上更改自动关机的时间。这一时间设置的越长, 智能笔的整体可用时长越短。)

・如果您在 10 秒钟或更长时间内未使用 Pen+ Ellipse,它将自动进入待机模式(低功耗)以降低电池耗电量。

## (3) 如何握笔

识别率在很大程度上取决于光学传感器的角度。传感器(笔尖下方的椭圆形孔腔)应面向下方。如果以其他方式握笔,Pen+ Ellipse 将难以捕捉到您的书写或绘画内容。



## (4) LED 灯颜色显示



<sup>1</sup>变暗:慢慢变黑,然后再次变亮并闪烁 <sup>2</sup>查看光学传感器或纸面上是否有任何灰尘脏污

# 2. Moleskine Notes App

Pen+ Ellipse 须与手机/平板电脑和 Windows 10 系统上的 Moleskine Notes App 结合使用。 请在搜索栏中搜索 "Moleskine Notes App" 或 "Moleskine Pen" 以查找该 app。

Get it from

Microsoft



您可从 Apple App Store™ 或 Google Play™ 为手机/平板电脑下 载 Moleskine Notes App。

您可从 Microsoft Store 为 Windows 10 系统下载 Moleskine Notes App。

# 3. 在手机/平板电脑或 Windows 10 系统上打开 Moleskine Notes App 并为您的 Pen+ Ellipse 进行注册

<del>第1步.</del> 在您的设备上启用蓝牙并打开 App。

# 第2步.

开启 Moleskine Pen+ Ellipse。

按照屏幕上的提示进行操作。

#### 第4步.

成功注册后,您便可在 Paper Tablet 或 Smart Diary/Planner (智能日程本)上开始书写。

# 4. 离线使用 Pen+ Ellipse

- Pen+ Ellipse 可在 Moleskine Notes App 未运行的情况下使用。
- •您在 Moleskine Notes App 关闭时所书写的内容,稍后将于 App 与 Pen+ Ellipse 连接后进行传输。

# 5. 如何使用手机/平板电脑上的 Moleskine Notes App

#### (1) 收藏柜

# ·如果您想多次使用同一类型的笔记本,请使用笔记本"锁定"功能



(2) 使用 🚥 按钮

・在笔记本页面轻点 🚥 按钮以:



# (3) 设置菜单

# ・轻点 🧮 按钮,查看 Pen+ Ellipse 的设置菜单。



# 6. 笔记本和商店

 查找您理想中的 Paper Tablets 和 Smart Diary/Planner(智能日程本),请访问: www.moleskine.com/smart-writing-system
 查找离您最近的 Moleskine 门店,请访问: www.moleskine.com/store-locator

\* 笔头为 Dl 型,您可于任何网上商城或文具店进行购买。

# 7. 产品规格表

型号名称	NWP-F70			
支持兼容性	支持的版本			
2017 年 10 月更新		os	蓝牙TM	
如需进一步了解更新信息,请访问:	Android	KitKat 4.4 或更高版本	2.1 或更高版本	
www.moleskine.com/support	iOS	8.1 或更高版本 (iPhone 5/iPad 3/iPad Air 1 或更高版本)	4.0 LE	
	Windows	Windows 10 (OS build 10586 或更高版本)	2.1 + EDR	
无线连接	蓝牙™ 4.2(CI	LASSIC/LE)		
接收/发射频率	2402 ~ 2480MHz			
射频输出功率	Class 2	Class 2		
发射类型	F1D			
存储媒体	100MB 内存			
电池	可充电的锂聚合物电池 3.7V / 280mAh			
充电时间	约90分钟			
额定输入	DC 5V / 300mA			
使用时间	待机模式下最长125天,持续书写状态下最长5小时			
尺寸和重量	长:155毫米(不含笔帽)/厚:9.6~12毫米/重量:19.85克(不含笔帽)			
使用环境	运行温度:10, 存放温度(无持 相对湿度:~9	运行温度:10~35℃ 存成温度(元操作状态):-10~50℃ 相对湿度:~90%		
笔芯	D1 型多用笔芯	D1 型多用笔芯		

产品规格和包装内容会因性能改进而有所变化,恕不另行通知。

© 2018 NeoLAB Convergence.

All rights reserved. Apple, iPhone, iPad, iPad touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Android is a trademark of Google Inc.

EVERNOTE and the Evernote Elephant logo are trademarks of Evernote Corporation and used under a license.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Moleskine S.r.I. is under license.

Windows 10 is a trademark of Microsoft Inc.